

ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΡΟΡΙΤΗΣ

❀ ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΠΑΙΔΙ ❀

3.—

‘Η σκηνή έκλεισε κι ο κόσμος σὰ βεδαιώθηκε πώς δὲν είχε άλλο τίποτα νὰ περιμένῃ, σηκωθηκε νὰ φύγῃ. Σὲ λίγο ο καρφενὸς εἴτανε ἀδειος· οἱ ἀνθρῶποι γυρίζανε στὰ σπίτια τους κρατώντας στὰ χέρια μικρὰ φαναράκια μὲ λάδι η ὅσδιὰ ἀναμμένα, γιὰ νὰ τοὺς φέγγουνε στὰ στενοσόκκα. Δυὸς πράματα τοὺς εἶχανε κάνει ἔξωχριστὴν ἐντύπωση. Ή αὐτοχτονία τῆς κόρης καὶ τὸ φέρσιμο τοῦ Ἀλέξη.

— Καλά, μὰ χάθηκε ἔνα ἔργο πατριωτικό, θρησκευτικό. Τί νὰ τὸν κάγω ἐγὼ τὸν ἔρωτα; Αὐτὰ εἰναι διαδοικὰ πράματα ποὺ σηκόγουνε τὸ νοῦ τοῦ ἀνθρώπου, ἔλεγε στὸ δρόμο ὁ κύρος Ἀναστάσης ὁ ψάλτης σὲ μιὰ παρέα καθὼς γυρίζανε δλοι μαζὶ στὸ σπίτι.

— ‘Αμ εἶκενος ὁ Ἀλέξης, δὲν ντράπηκε γάνεθη στὸ πάλκο; Δάσκαλος καὶ θεατρῖνος, μὴ χερότερα. Μὲ τὶ μοῦτρα θὰ παρουσιαστῇ αὔριο στὸ σκολειό, εἶπεν ὁ κύρος Σταύρος, ὁ δικαστικὸς κλητήρας, ἔνας ἀπὸ τὴν συντροφιά,

— Κρίμα, κρίμα. Δὲ θάχη καλὸ τέλος αὐτὰ τὸ παιδί, μουρμούρισε ὁ κύρος Ἀγγελῆς.

4.

Σκυμμένος πάνω σὲ μιὰ κόλλα γχρτὶ ὁ Ἀλέξης γράφει γράμμα στὸ φίλο του. Εἶναι τώρα κάμποσος κακιός, ποὺ ὁ Ἀλέξης νοιώθει τὴν ἀνάγκη νὸντος σὲ κάποιον τὴν καρδιά του, καὶ σὰ δὲ βρίσκει κανέναν στὸ χωρίο νὰ τοῦ ξεμυστρευτῇ τὶς σκέψεις του, πιάνει τὴν πέννα κι ἀρχίζει νὰ γιομῆῃ κόλλες γιὰ νὰ τὶς στείλῃ στὸ φίλο του ποὺ γνωρίζουνται ἀπὸ παιδιά κι ἀγαπιοῦνται σὸν ἀδέρφια. Δὲν εἶναι κοινὰ γράμματα αὐτά, εἶναι ξεμυστρέματα, ἀνοιγμα τῆς ψυχῆς, σὲ μιὰ γλώσσα ποὺ βγαίνει ἀπὸ τὴν καρδιά. Ηερίεργο. Τώρα ποὺ ὁ Ἀλέξης θέλει νὸντος τὴν καρδιά του, βρίσκει πώς η γλώσσα τοῦ σκολειοῦ ποὺ μεταχειρίζεται ὡς τώρα γράφεται στὸ φίλο του, δὲν τοῦ φτάνει, τοῦ πέφτει λειψή, γίνεται συνθηκτικά... Κ’ ἔχει τόσα νὰ τοῦ ξεμυστρευτῇ...

— ‘Οποιος λέγῃ τὸ γράμμα μου, θὰ μὲ πάρη γι’ ἀγράμματο σίγουρα. Μὰ δὲ γίνεται ἀλλοιώτικα, συλλογίζεται.

Τώρα τοῦ γράψει μαζὶ μὲ τᾶλλα.

«Μάθε πώς ἀνέδηκα καὶ στὸ πάλκο, γίνηκα θεατρῖνος. Μᾶς είχε κουβαληθῆ μιὰ κομπανία καὶ μὲ τὸ νὰ λείπῃ κάποιο πρόσωπο, ἀνάλαβα ἐγὼ νὰ παῖξω τὸ μέρος του. Θὰ εἴμουνα βέδαια γελοίος καὶ στὴν ἀπαγγελία καὶ στὴ στάση δσο κι ἂν κοπίασε ἔνα κορίτσι τῆς κομπανίας νὰ μὲ διδάξῃ. Μα σὲ κακές συνήθειες δὲν κόδουνται εὔκολα. Τί μεσούραγε οἱ συχωριανοὶ μου, δὲν μπορεῖς νὰ τὸ φανταστῆς. Τώρα φοβερίζουνε πώς

θὰ γράψουνε καὶ στὸ υπουργεῖο νὰ μὲ πάψῃ. Ντρόπιασα λέει τὸ δασκαλικὸ ἐπάγγελμα...

Χτυπάει ἡ ὅξωπορτα μὰ ὁ Ἀλέξης βυθισμένος στὸ γρίψιμο δὲ σηκόνει τὸ κεφάλι του.

— Πήγανε μάγνη νὰ δῆς ποιὸς εἶναι—μισυρμουράει. Μπαίνει νὰ μάνη του.

— Μιὰ κυρία σὲ ζητάει.

— Καμιά μητέρα κανενὸς μαθητῆ θάνατοι, συλλογίζεται.

— Καλημέρα κύριε Ἀλέξη, ἀκούγεται: μιὰ φωνή. Κείνος σηκόνει τὸ κεφάλι του. ‘Η πέννα πέφτει ἀπὸ τὰ δάχτυλά του.

— Εσεῖς, κυρία Ρίκα, φιθυρίζεις καὶ σηκόνεται ὅρθιος.

Κείνη χαμογελάει.

— Καθήστε σᾶς παρακαλῶ, λέει καὶ τῆς προσφέρνει μιὰ καρέκλα.

Κάθεται. Τὸ πρόσωπό της τώρα δὲ φαίνεται γελαστὸ, χαρούμενο. Μιὰ θλίψη τῆς συννεφιάζει τὸ πρόσωπο. Κάτι: θέλει νὰ πῆ, μὰ δὲν ξέρει πῶς νὰρχίσῃ. Κείνος πάλε, σαστισμένος, δυσκαλεύεται γὰ τηγάρωτήσῃ καὶ γιὰ κάμποσην ὥρα στέκουνται ἀμίλητοι, κειτάζοντας δὲνας τὸν ἄλλον.

— Η Ρίκα πρώτη ἀγούγει τὸ στόμα της.

— Κύριε Ἀλέξη, ἐλπίζω νὰ μὲ συμπαθήστε. Μὰ αὐτὸ ποὺ μοὺ συνέδηκε εἶναι τόσο φοβερό, εἶπε.

Τρόμαξε. Τὶ τῆς συνέδηκε. Τηγάνε πείρο σξε κανεὶς κι ἥρθε νὰ τοῦ ζητήσῃ προστασία; Αὐτὸ δὲν εἴτανε κι ἀπίθανο μιὰ ποὺ αὐτὴ εἴτανε σὰ λουλούδι δροσάτο κι οἱ συχωριανοὶ του λυσαγμένοι: γιὰ γυναίκα.

— Ξηγγήθητε μου, σᾶς παρακαλῶ, φιθύρισε ὁ Ἀλέξης δειλά.

— Νά. Ο θασάρχης ξέψυγε ἀπόψε χρυφά. Εμεινα μοναχὴ καὶ τὸ χερότερο δίχως λεφτά, σὲ ξένον τόπον ποὺ δὲν ξέρω κανένα....

Τὴ στιγμὴ αὐτὴ ὁ Ἀλέξης καταράστηκε μέσα του τὴν τύχη του ποὺ δὲ γεννήθηκε πλούσιος γιὰ νὰ μπορῇ νὰ βάλῃ μπροστά στὰ πόδια τῆς Ρίκας δλους τοὺς θησαυροὺς του. Ποτὲ δὲν ἔνοιωσε τόσο τὴν ἀνάγκη του παρα, τὸν ἐξευτελισμὸ τῆς φτώχειας ποὺ δὲ σ’ ἀφήνει νὰ κάνηγε τὸ χρέος σου σὲ μιὰ τόσο ἐξαιρετικὴ περίσταση.

— Σκέφτηκα νὰ δώσω μιὰ παράσταση μοναχή μου, γιὰ νὰ εἰκονισμήσω τὰ ναῦλα μου γιὰ τὴν Ἀθήνα. Γι’ αὐτὸ ἥρθα νὰ σᾶς παρακαλέσω νὰ μοῦ χρησιμέψετε σ’ αὐτὴ τὴν περίστασι, έσεις ποὺ ξέρετε τὸ πρόσωπα.

Κολακεμένος ὁ Ἀλέξης γιὰ τὴν τιμὴ αὐτὴ ποὺ τούφερε ἔτσι ἀναπάντεχα τὴν Ρίκα στὰ πόδια του, δὲ δυσκολεύηκε νὰ δώσῃ τὸ λόγο του.

— "Εννοια σας, έγω θὰ κάνω δικαιοσύνην; Καὶ τι σκοπεύετε νὰ παραστήσετε; ρώτησε.

— Μὰ δὲ θάναι βίθυντα παράσταση. Ἀπαγγελίες θάναι, ποιήματα, μονόλογοι ...

"Εκλεισε τὴν φράση της μ' ἔναν ἀναστεναγμὸν ποὺ πρόδινε βαθειὰ λύπη.

— Μήν ἀπελπίζεστε. Νέα εἰσαστε ἀκόμη· ποὺ ξέρετε μπορεῖ στὴν Ἀθήνα ποὺ θὰ πάτε νὰ γίνετε μιὰ ξακουστὴ γῆθοποιός.

Καύνησε τὸ κεφάλι της μ' ἔνα θλιβερὸ χαμόγελο.

— Λὲ βαρείστε. Δὲν εἰμαστε μεῖς γιὰ δόξες.

"Η γριὰ φάνηρε μ' ἔνα δισκάκι στὸ χέρι ποὺχε μέσα τὸν καφὲ καὶ τὸ βάζο μὲ τὸ γλυκό.

— "Η κοπέλλα ποὺ παίζαμε μαζὶ στὸ θέατρο, φώναξε δὲ Ἀλέξης, συσταίνοντας τὴν Ρίκα στὴ μάννα του.

— "Ἄς εἶναι καλά, εἶπε η γριά, κοιτάζοντας τὴν Ρίκα προσεχτικά.

Πλάσανε τὴν κουδέντα. "Η Ρίκα εἶχε τόσα νὰ δηγηθῇ γιὰ τὴν ζωὴ της, γιομάτη ἐπεισόδια. Ἐπειτα σηκώθηκε νὰ φύγῃ. Ὁ Ἀλέξης τηνὲ συνώδεψε ώς τὴν δέωπορτα.

— "Εννοια σας, θὰ φροντίσω, μείνετε γῆσυχη.

Δὲν εἶχε τὴν υπομονὴ νὰ περιμένῃ. Τὸ σπίτι δὲν τὸνὲ χωροῦσε. Μόλις ἔφυγε η Ρίκα πήρε τὸ καπέλλο του καὶ βγήκε γιὰ νὰ φροντίσῃ. Αὐτὰ τὰ μπλλιέτα, ποὺ τοὺ ἄφησε η Ρίκα φεύγοντας τοὺ καίγανε τὰ δάχτυλα, ἔπρεπε νὰ τὰ βγάλῃ ἀποπάνω του τὸ γληγορώτερο.

Μπήκε σ' ἔνα μαγαζὶ καὶ πρότεινε ἀπὸ ἔνα μπιλλιέτο σὲ ἔσσους βριζικόντανε μέσα.

— Θάναι μιὰ ώραια παράσταση. Ποιήματα, μονόλογοι, εἶπε.

— Τὶ εἶναι αὐτοὶ οἱ μονόλογοι; ρώτησε ἔνας.

“Ο Ἀλέξης ἀναγκάστηκε νὰ τοὺ κάνῃ ἔνα πρόσχερο μάθημα γιὰ νὰ τοὺ δώσῃ νὰ καταλάβῃ. Μὰ δὲ κόπος πῆγε χαμένος.

— Νὰ σοῦ πῶ κύριο Ἀλέξη, δὲν πετάω ἐγὼ τὰ λεφτά μου σὲ τέτοια καραγκιοζηλίκια.

“Ο Ἀλέξης ξαφνιάστηκε. Η λέξη ἀντὶ ἀντίχησε σταύτιά του τὴν στιγμὴ κείνη σὰ μιὰ βρισιά κατὰ πρόσωπο τῆς Ρίκας.

— Δὲ εἶναι καραγκιοζηλίκια. Εἶναι σεδαρὰ πράματα, εἶπε σὲ σεβαρὸ τόνο.

— Δὲν βαρείσαι. Ποιήματα, καραγκιοζηλίκια. "Εννας μυαλωμένος ἀνθρώπος, δὲν κάθεται νὰ χάνῃ τὸν καριό του μὲ ποιήματα. Ἐπὶ τέλους γιατὶ δὲ γίνεται μιὰ ραύτρα, μιὰ καπελλοῦ γιὰ νὰ βγάλῃ τὸ φωμὶ τῆς;

Ἐρρίξε. Πώς νὰ συνεννοηθῇ μαζὶ του.

— Μὰ αὐτὴ εἶναι καλλιτέχνια ἀποκρίθηκε, ὅχι γιατὶ εἶχε καμιὰν ἐλπίδα νὰ τὸν κάνῃ νὰ λλάξῃ γνώμη μὰ ἔτσι μόνο γιὰ νὰ διαφεντέψῃ τὴν υπόληψη τῆς Ρίκας.

Σὰ βγήκε ἀπὸ τὸ μαγαζί, ἔναψε πίσω του η κουρκουσιούριά.

— Τὸ γοιωσάτε; τοὺ πονεῖ τοὺ φίλου μας τὸ δοντάκι γιὰ τὴν θεατρίνα, εἶπε ἔνας.

— Μὲ τὸν παρὰ τὸ δικό μας, θέλει νὰ τῆς πουλήσῃ δούλεψη. Ἀμ δὲ θὰ τὸ φάγῃ. Τί, γὰ κουτούς μᾶς πήρε;

— Πώς κατάντησε αὐτὸ τὸ παιδί ἔτσι; Νὰ μὴ ντρέπεται!

Στὸ δρόμο ἀπάντησε τὸ Γιάνκο, τὸ γιὸ τοῦ κύριο Ἀγγελῆ τοῦ τοκιστῆ. Αὐτὸς θὰ μποροῦσε νέγοράση μοναχός του θλα τὰ μπιλλιέτα. Σκέφτηκε νὰ τὸν παρακαλέσῃ μὰ τὸ ξαναβρήκε. «Οχι, αὐτὸς δὲν πρέπει νὰ μάθῃ πώς η Ρίκα βρίσκεται σὲ ἀνάγκη».

— Ετσι πέρασε δίπλα του δίχως νὰ τοῦ πῆ λέξη ἔξδην ἀπὸ ἔνα ξερὸ χαιρετισμό.

Πήγε καὶ σὲ ἄλλους μὰ παντοῦ βρήκε τὴν ζεια σκληρὴ ἀρνηση. "Ολαι ἀδιάφοροι, ἀπονοι. Κάποιους νόμισε πώς θὰ μποροῦσε νὰ τοὺς συγκινήσῃ, έσσο κι ἀν αὐτὸ πεύκανε δὲ συδιβάζότανε μὲ τὴν ἀξιοπρέπεια τῆς Ρίκας πούθελε νάν τὴν κρατήσῃ ἀφηλά.

— Ο θιασάρχης τοσκασε καὶ τὸ κορίτσι ἔμεινε μοναχό του σὲ ζένον τόπο. Ζητάει τὰ ναῦλα του νὰ φύγῃ. Τι θέλετε νὰ κάνῃ;

— Καὶ σὰν τοσκασε δὲ θιασάρχης; Εἴμαστε υπόχρεοι ἔμεις; ἀποκρίθηκε ξερὰ ἔνας, γελώντας γλυκία.

Τώρα καταλάβαινε δὲ Ἀλέξης πόσο κάτω εἶχε πέσει στὴ συνείδηση τῷ συχωριανῶν του. Δὲν τὸν ἀγαπούσανε, δὲν τὸν ἔχτιμούσανε. "Ισως ἔναν ἄλλονε, θὰ τὸν ἀκούγανε πρόθυμα, δὲ θὰ περιφρογούσανε τὴν παράλησί του. . . Ετσι δὲν εἶναι φρόνιμο νὰ τὰ βάζῃ, κανεὶς μὲ δλο τὸ χωριό.

— Μὲ ἔκδικιοιςνται, συλλογίστηκε.

Καὶ τώρα πῶς νὰ ξαναδῇ τὴν Ρίκα; Θὰ μποροῦσε βέβαια νὰ τῆς έδινε ἔνα ποσδὲ ἀπὸ τὴ τσέπη του, μὰ αὐτὴ δὲν τοῦ ζήτησε λεγμούσην, τὴ συντρομή του τοῦ ζήτησε κ' ἔπρεπε μὲ τὴν ίδια λεπτότητα κι αὐτὸς νὰ τῆς φερθῇ, γιατὶ ζλλοιώτικα μποροῦσε νὰ τῆς πληγῶσῃ τὸ φιλότιμο....

Τὴν ἀλλη μέρα ἥρθε πάλε η Ρίκα στὸ σπίτι του. Τὸν κοίταξε στὰ μάτια.

— Αῖ! Κάτι γίνηκε μὰ ὅχι μεγάλα πράματα, εἶπε δὲ Ἀλέξης, ποὺ εἶτανε σὰν ἀπόκριση στὴ ματιά της.

Ἐλεγε φέματα. Τὰ μπιλλιέτα, δσα μπόρεσε νὰ μοιράσῃ, δὲν τὰχε πουλήσει, τὰχε πλερώσει ἀπὸ τὴν τσέπη του. Ετσι βρήκε τὸν τρόπο νὰ τῆς δώσῃ τὸ μικρὸ ποσδὲ, πούχε ἀνάγκη, δίχως νὰ φανῇ πώς τῆς κάνει λεημούσην, γιατὶ δὲν ἥθελε νὰ δῃ τὴν Ρίκα ταπεινωμένη, οὔτε μπρὸς στὸν κόσμο, οὔτε μπρὸς καὶ στὸν έσυτό του.

Η παράσταση δόθηκε πάλε στὸν καφενὲ τοῦ Σταθούλα. Μετρημένοι στὰ δάχτυλα οἱ ἀκροατές, δσοι θελήσανε νὰ δεχτοῦνε χάρισμα τὰ μπιλλιέτα ποὺ τοὺς πρόσφερε δὲ Ἀλέξης. "Η Ρίκα ἀνεβασμένη πάνω σ' ἔνα μικρὸ τραπέζακι ἀπάγγειλε καμπόσα ποιήματα. Θλιβερὸ θέαμα. Κανεὶς δὲν καταλάβαινε τί ἔλεγε, κανεὶς δὲν πρόσεχε.

— Κοίταξε γάμπα, εἶπε ἔνας σιγαλὰ στὸ διπλανό του, γουρλόνοντας τὰ μάτια του. "Ο Ἀλέξης τηνὲ λυπήθηκε. Εἶτανε δὲ μόνος ποὺ καθισμένος σὲ μιὰν ἀκρη δὲν ξεκολλοῦσε ἀπὸ πάνω της τὴ ματιά του, δὲν ἥργησε.

λέξη νὰ τοῦ ξεφύγῃ ἀπὸ δσα ἔλεγε. Δὲν ἔθλεπε κείνη τὴ στιγμὴ τῇ Ρίκα, ἔθλεπε ἔνα δυστυχισμένο πλάσμα που πάλευε μὲ τὴ μαῖρά του.

— Κορμὶ χυτό, φιθύρισε κάποιος.

Εἶπε νὰ στραυθῆ, νὰ τοὺς ζητήσῃ τὸ λόγο, μὰ φοβήθηκε τὸ σκάνταλο. Ἀλήθεια, μὲ ποιὸ δικαιωμα θάπαιρνε τὸ μέρος τοῦ χοριτσιοῦ; Ἐπὶ τέλους αὐτῇ εἴτανε μιὰ ξένη, μιὰ θεατρίνα...

Γύρισε στὸ σπίτι του μὲ τὴν ψυχὴν βαρειά. Η Ρίκα θάψευγε αὔριο μὲ τὴν ταχυδρομικιὰν ἄμαξα. Ξανάφερνε στὸ νοῦ του τὴν φράση παὺ τούπε ἡ Ρίκα ἀπόψε, τὴ στιγμὴ ποὺ τοῦδινε τὸ χέρι «Τελευταῖα βραδεῖα παὺ βλεπόμαστε». Κείνος τῆς ἀποκρίθηκε. «Ποῦ ξέρετε, καμιὰ φορά...» Γιατὶ τὴς τὸ εἶπε αὐτό; Μὲ ποιὸ νόγημα;...

— Πώς πέρασες ἀπόψε στὸ θέατρο; ρώτησε νὶ μάννα του μέσα ἀπὸ τὰ ρεῦχα, μόλις τὸν εἶδε νὰ μπαίνῃ.

— Καλά. Μὰ κόσμος λίγος, ἀποκρίθηκε ξερά.

— Αῖ! φτωχοὶ ἀνθρώποι. Τί νὰ σοῦ κάνουνε;

— Εἶναι γονορύνιο, ἀποκρίθηκε κείνος μὲ θυμό.

‘Αγάδει τὴ λάμπα, πάιρνες ἔνα βιβλίο κι ἀρχίζει τὸ διάθασμα’ ή μάννα του κάποτε ἀγόργει τὰ μάτια της.

— Ἄκομα κάθεσαι; μουρμουρίζει.

Κείνος κατεβάζει τὸ βιβλίο ἀπὸ τὰ μάτια του.

— Τέμαθες μάννα;

— Τί; λέει κείνη ἀδιάφορη.

— Νά. Ήταν φύγω ἀπὸ δῶ, ἀποκρίνεται δ Ἀλέξης ἀποφρασιστικά.

‘Η γρὶξ ξεπετάγεται ἀπάνω.

— Τί εἶπες; Γίλα ξεναπέστο. Διὰ σκουσα.

— Θά φύγω γιὰ τὴν Ἀθήνα. Δὲν μπορώ πιὰ νὰ μείνω σὲ τοῦτο τὸ χωριό. Πινίγουμα!

‘Η γρὶξ σωπαίνεις ἐνῷ δ Ἀλέξης γυρίζει τὰ φύλλα τοῦ βιβλίου μηχανικά.

— Τὸ συλλογίστηκες καλὰ αὐτό; τί θὰ κάνγις στὴν Ἀθήνα; ρωτάει δειλὰ ή γρὶξ.

— Μή μὲ ρωτᾶς. Καὶ γὼ δὲν ξέρω τὶ θὰ κάνω. Νὰ, πρώτα νὰ βγῶ ἀπὸ αὐτὴ τὴν φυλλακή, ἀπὸ αὐτὴ τὴν σκλαδιά.

‘Η γρὶξ πέφτει σὲ συλλογή.

— Δὲν τὸ καταλαβάνιω. Γιατὶ πνίγεσαι; Ήσυ δῶ δὲ γεννήθηκες, δὲ μεγάλωσες; φιθυρίζει.

— Αχ, μήγιν ἐπιμένεις. ‘Οπως κι ἀ σοῦ τὸ πῶ, δὲ θὰ μπορέσῃς γάλι μὲ γοιώσγες.

Τῆς πῆρε τὸ χέρι τὸ ζωρμένο στὴ γούρτια του κι ἀρχίσει νὰ τίξ τὸ χιλδεύη.

— Λοιπὸ θὰ φύγῃς, ξανχρωτάει ή γρὶξ μὲ μιὰν ἀσριστὴν ἀλπίσα πὼ; μποροῦσε νᾶλλαξε γνώμη.

— Ναί. Ήταν φύγω. Αὔριο μὲ τὴν ταχυδρομικά.

Πέφτει νὰ καιμηθῇ. ‘Η μεγάλη ἀπόφαση τὸν κρατᾷει ἀγρυπνο ὡς τὸ πρω... Στὴν ἀληγά κάμαρα ἀκούγουνται ἀναφυλλητά. Ἀφουγκράζεται. Η μάννα του κλαίει....

— Εγειρε γειά, μάννα, εἰπε δ Ἀλέξης.

— Στὴν εὐκή μου, παιδάκι μου, καλήν ἀντάμωση, ἀποκρίθηκε η γρὶξ.

‘Ο Ἀλέξης ἔσκυψε, πήρε τὸ χέρι τῆς μάννας του, τοφερε στὰ χείλια του καὶ πήδησε μέσα στὴν ἄμαξα ποὺ καρτερούσε. Κείνη τοὺς φίλησε σταυρωτὰ στὰ μάγουλα, πνίγεντας μέσα τὰ δάκρυα ποὺ ὀρμούσανε νάνα-βλύσουνε στὰ μάτια της.

‘Ο ἄμαξας χτύπησε τāλογα κ’ ή γέρικη ἄμαξα ἀρχίσε νὰ τρέχῃ πάνω στὸ μαλακό, φιλοκασκινισμένο χῶμα τοῦ δρόμου ἐπου βυθιζόντανε οἱ ρόδες καὶ τὰ πόδια τῶν ἀλόγων. Ο Ἀλέξης πρόβαλε ἀπὸ τὸ παραθυράκι καὶ κοίταξε πίσω. Η μάννα του δὲν εἶχε κουνηθῆ ἀπὸ τὴ θέση της. Τὰ μάτια της παρακολουθούσανε τὴν ἄμαξα. Τῆς κούνιγε τὸ χέρι, σὲ σημεῖο χαιρετισμοῦ, μὰ κείνη ἀφαιρεμένη, βυθισμένη σὲ συλλογή, δὲν ἀντιλήφτηκε τὸν ύστερον χαιρετισμὸ ποὺ τῆς ἐστέλνε τὸ παιδί της μέσα ἢ πόδι τὴν ἄμαξα. Λέει κ’ εί-τανε ἀπολιθωμένη.

— Αῖ, οὐπεμνή. Δὲν πάει ἐπιτέλους στὴν Ἀμερική, φώναξε κάποιος γιὰ νὰ τὴν παρηγγερήσῃ.

Τὸν ἀκούσει, δὲν τὸν ἀκούσει, δὲν ἀνοίξει τὸ στόμα της. ‘Επειτα, τὴ στιγμὴ ποὺ δρόμος ἔστργεις κ’ ή ἄμαξα δὲ φρινότανε πειά σύτε σὸν ἔνα σημάδι στὴ μέση τοῦ δρόμου, κινήθηκε κι αὐτὴ καὶ πήρε ἀργά τὸ δρόμο γιὰ τὸ σπίτι της.

‘Ωστε κλεφτήκανε σὰ νὰ λέμε, εἰπε ὁ κύριος Ἀγγελής τὸ μεσημέρι στὸν καρενὲ τοῦ Σταθούλα ἐπου εἴχανε μαχευτή καὶ τὰ συζητέύσανε.

— Τόλεγες αὐτό; Δάσκαλος ἀνθρωπός.

— Καὶ φωνάζανε τόσο ίσυχος, τόσο φρόνιμος.

— Απὸ τὰ σιγαλὰ ποτάμια νὰ φοβᾶσαι.

‘Η γρὶξ ἔφτασε στὸ σπίτι. Κλείδωσε τὶς πόρτες, ἔκλεισε τὰ παράθυρα. ‘Επειτα μπήκε στὴν κάμαρα τοῦ Ἀλέξη. ‘Αδεια, κρύκη νά κάμαρα, λέει κ’ είχανε βγάλει λεψίαν ἀπὸ μέσα. Τὸ κρεβάτι τοῦ Ἀλέξη στρώμένο μὲ μάνη ἀπρηγκούσαται λέει καὶ περίμενε τὸν ἀρέντη του. ‘Ολα ἔκει μέσα εἴχανε ἔναν τόνο μελαχολικού. Νά, τάγαπημένα βιβλία του, ὁ κοντυλαφόρος πεῦγραφε, τὸ τραπέζι του, ή καρέκλα του.....

‘Η γρὶξ μπήκε μέσα σιγαλὰ σὰ νὰ κοιμάστανε καὶ δὲν γῆθει νὰ τοὺς ξυπνήσῃ. ‘Εφερε γῦρο τὴ ματιά της. ‘Επειτα πήρε τὴν καρέκλα καὶ κάθησε δίπλα στὸ κρεβάτι. Τράγηξε μπροστά της τὸ ἀσπρό μαξιλάρι κι ἀρχίσει νὰ τὸ καϊδεύῃ μαλακά σὰ νᾶκκουσμπούσε κείνος πάνω τὸ κεφάλι του... Τὰ χεῖλα της ἀρχίσανε νὰ τρέμουνε...

— Γιατὶ μοῦ τόκανες αὐτό, παιδάκι μου; Λὲ σοῦ ἀρεσε νὰ βλέπης πιὰ τὴ γρὶξ μάννα σου;... Σὲ ξεμιά-λισε αὐτὴ ή θεατρίνα!...

Σώπασε... ‘Εσκυψε, ἀγκάλλικε τὸ μαξιλάρι σὰ νὰ

είτανε κείνος, τόσηφες στο στήθος της κ' ἔμεινε στη στάση αυτή ἀκούνητη, σιωπηλή...

"Οἱ ἄμαξαι κυλιέται ἀργά στὸ δημόσιο δρόμο. Ἀρχοῦ δούλεψε χρόνια στοὺς δρόμους τῆς Ἀθήνας, ἥρθε τώρα νὰ δουλέψῃ καὶ στὴν ἐπαρχία, ὅσο νἀφίγῃ καμιὰ μέρα τὰ κόκκαλά της στὴ μέση τοῦ δρόμου. Τὸ καλύτερο θὰ εἴτανε νὰ τὴν ἀφύσουνε νὰ πεθάνῃ μὲ τὴν ἡσυχία της σὲ καμιὰ γωνιὰ, παραπεταμένη. Ἀρκετὰ δούλεψε, κοπίασε, ἀρκετὰ εἰδανε τὰ μάτια της, στὴν πολύχρονη ζωὴ της. Τώρα στὸ τελευταῖα της θάπετε νὰ ἔσκουρχαστῇ. Τὰ κόκκαλά της τρίζουνε καὶ τὸ τρίξιμο ἀντηχάει θλιβερό, σὰν παράπονο. Κάποτε κλονίζεται, σὰν πέφτει σὲ κανένα λάκκο, πεὺ λές τώρα θὰ διαλυθῇ, θὰ πέσῃ, θυτερὶς ἀπὸ τὸ δυνατὸ τράνταγμα. Δεμένο μὲ σκοινὶα τὸ τιμόνι, σκισμένος ὁ μουσαμᾶς, σπασμένα τὰ τζάμια ἀφύγουνε τὸν ἀέρα νὰ μπαίνῃ λεύτερα. Θλιβερὸ θέαμα. «Δούλεψε, δούλεψε, γιατὶ δουλεύω ἐγώ;» μουρμουρίζει κάποτε ὁ ἄμαξας. Κ' ἡ ἄμαξη κυλιέται ἀργά, ὑπάκυση στὸ θέλημα τοῦ ἀφέντη, κι ἡ τανάκη στὸ τέλος της τρίζουνε νὰ παραιτήσουνε τὸ νυσταγμένο βρέδισμά τους, ὁ ἄμαξᾶς τοὺς κρατάει τὰ γκέμια, ἀναγκάζοντάς τα νὰ κόψουνε τὴν ὄρμή τους, γιατὶ ἡ ἀρρωστη ἔνειν ἀντέχει σὲ τόσο δυνατὰ κουνήματα καὶ πρέπει νὰ πηγαίνῃ σιγά σιγά. "Εγα δυνατὸ κούνιγμα μποροῦσε νὰ τηγὲ σκοτώσῃ. Τῆς ἔκανε δίαιτα γιὰ νὰ τὴν κρατήσῃ στὴ ζωὴ ὅσο περσότερο χρόνο μὲ ἀπειρες προφύλαξες, ἐπιθαλλόμενες στὴ γερεντικὴ ἡλικία της.

Φυσάει ἀγέρχες. Σύννεφο κάσπρο ἡ σκόνη ποὺ σκεπάζει τὸ δρόμο, σηκόνεται, ἀγκαλιάζει τὴν ἄμαξα, χόνεται στὸ ρουθιόνα τῶν ἀλέγων, κολλάει στὸ ίδρωμένο πετσί τους, στραβίνει τὸν ἄμαξα καὶ χόνεται πίσω μακριά. Οἱ ἀλέξης κρατάει ἔνα κόκκινο μπερνιδάκι ποὺ κρέμεται στὴ θέση τοῦ σπασμένου τζάμιου καὶ ποὺ ὁ ἀγέρχεις δὲν τὸ ἀφήνει στιγμὴ ἡσυχο, γιὰ νὰ μποδίζῃ τὴ σκόνη, μὰ κείνη βρίσκει τρόπο νὰ τρυπάσῃ καὶ μέσα στὴν ἄμαξα.

"Ενα ἄμάξι περνάει φορτωμένο διαρελάκια μὲ λάδι. Οἱ δυὸς ἄμαξάδες ἀλλάζουνε κάτι κουδένετες καὶ προχωροῦνε ἐκαθένας στὸ δρόμο του.

"Οἱ ἀλέξης ταξιδεύει μαζὶ μὲ τὴ Ρίκκ. Τυχερὸς ἀλήθευτικ. Ιυὸ ἀλλοι ποσῦχανε δηλώσει πώς θὰ ταξιδέψουνε μὲ τὴν ἴδιαν ἄμαξη τὴν ἴδια μέρα, ἀναδάλινε τὸ ταξίδι τους. "Ἐτσι ἀπομένουνε μέσα στὴν ἄμαξη οἱ δυό τους. Σὲ κάθε τράνταγμα τῆς ἄμαξας, ποὺ βυθίζεται σὲ κανένα λάκκο, τὰ καρμιά τους γέρνουνε τὸ ἔνα πάνω στὸ ἄλλο, κι ἡ Ρίκκ βρίσκει τὸν καρπὸ νὰ πῆ κάποιο ἀστείο. Γιατὶ τώρα μέσα στὴν ἄμαξη τῆς ἀρέσει ὅλο νὰ μιλάῃ καὶ νὰ γελάῃ. "Η κουδένετα της φτάνει σὲν κελαγδητὸ σταύτικ τοῦ ἀλέξη. Δείχνεται καρούμενη.

— Σὰν πάω στὴν Ἀθήνα, ἀρχίζει καινούρια ζωὴ. Ηδὲ ψροντίσω νὰ βρῶ θέση σ' ἔναν καλὸ θίασο, θάργισω νὰ δουλεύω γιὰ τέχνη, νὰ ξαναδρῶ τὸ χαμένο ταλέντο μου. Θὰ δουλέψω ἔτσι κάμποσα χρόνια, θὰ

πάσω παράδεις, πολλοὺς παράδεις, θὰ χτίσω ἔνα σπιτάκι κ' ἔπειτα θὰ κάτιω γάνταπχυτῶ...

"Οἱ ἀλέξης τὴν ἀργήνει νὰ λέῃ, νὰ λέῃ... Τὰ πίστειν τάχατες αὐτὰ ποσῦλεγε; Εἴτανε ἀλγήθινὸ τὸ γέλοιο της ἡ γελούσε γιὰ νὰ πνίξῃ μέσα της τὰ δάκρια; Ἀπὸ ποὺ ἀντλοῦσε τόσες ἐλπίδες, αὐτὴ ποσύχε δοκιμάζει ὅλους τοὺς ξευτελισμούς, ὅλες τὶς πίκρες τῆς σκλερής καύτης δουλειᾶς;

"Ἄξονανα ἀντίχηγης ἔνα τραγούδι στὸ δρόμο. Εἴτανε ἔνα τραγούδι ποὺ τὸ λέγανε πολλὲς φωνὲς μαζὶ καὶ ποὺ ἡ περίεργη ἀρμονία του ἀπλωνότανε σὰ μιὰ παρηγοριά, σὰ μιὰ γλύκα στὸν ἔρημο, μελαχολικὸ δρόμο. Μέσα στὸ τραγούδι μποροῦσε κανεὶς νὰ ξεχωρίσῃ καὶ κάποιες γυναίκειες φωνές. Ή Ρίκα πρόσδαλε τὸ κεράλι της περίεργη ὅχω ἀπὸ τὸ παραθυράκι σηκόνοτας τὸν μπερντέ.

— Σκύψε καὶ σὺ νὰ έχῃς. Τί περίεργο, φώναξε.

Εἴτανε ἀλγίθεια περίεργο. Μιὰ συνοδεία κατέβαινε ἀπὸ τὸ μανοπάτι γιὰ νὰ δηγῇ στὸ δημόσιο δρόμο. Ἀλλοι δεμένοι μὲ κλειδιά, περασμένα στὸν καρπὸ τῷ χειρὶῶν τους, ἀλλοι λεύτεροι, περπατασύσανε ἀνάμετα σὲ δυὸ σειρὲς στρατιώτες ποὺ τοὺς εἶχανε στὴ μέση καὶ τοὺς συνοδεύσανε μὲ τὰ ντουφέκια κρεμασμένα στὸν λόμο. Τὴ συνοδεία τὴν ἔκλεινε ἔνας γέρος στραδός ποὺ τὸν κρατοῦσε μιὰ γριὰ ἀπὸ τὸ χέρι καὶ τὸν ὀδηγοῦσε ἐνῷ κείγος ἀκκουμπούσε σ' ἔνα ἀψηλὸ ραδᾶ. Εἶχανε ὅλοι τὸ ὕφες κουρχασμένο, θλιβένο, ἀσπροὶς ἀπὸ τὴ σκόνη. Ή συνοδεία βγήκε στὸ δρόμο. Σὲ μιὰ στιγμὴ ἡ ἄμαξα βρέθηκε περικυλωμένη ἀπὸ ἔνα πλήθος ἀνθρώπων.

— Γειά σου κοπέλλα μου, φώναξε ἔνας φυλακισμένος μὲ τὰ χέρια δεμένα.

— Γειά σας, ἀποκρίθηκε ἡ Ρίκκ μ' ἔνα γλυκό χαμόγελο.

Καθὼς περνοῦσανε εἰς φυλακισμένοι δίπλα στὴν ἄμαξα, ἔνας ἔνας κάρρωνε τὰ μάτια του πάνω στὸ πρόσωπο τῆς Ρίκκας ποὺ τοὺς γλυκοκοίταζε ἀπὸ τὸ παραθυράκι ἀθώα καὶ τοὺς χαμογελοῦσε. Εἶχανε ὅλοι τὴ ματιὰ λαίμαργη, ἀναμμένη. Τὸ κορμὸ κουρασμένο, διψήσμενο φαινότανε πώς διψοῦσε νὰ πιῇ, νὰ πιῇ, νὰ χορτάσῃ ἀπὸ τὴν πηγὴ τῆς ἡδονῆς. Τελευταῖς πέρασε δὲ γέρος στραδός μὲ τὴ γριὰ καὶ στὸ δρόμο ἀπλωθήκανε τὰ βογγητά του.

— Δὲ διατώ, θὰ πέσω, μισηρμούρισε.

— Κάνε κουράγιος, ψιθύρισε ἡ γριά.

"Ἔνας λοχίας ποὺ διεύτυπε τὸ ἀπόσπασμα τῆς συνοδείας, ζύγωσε στὸ ἄμαξη κι ὁ ἀλέξης βρήκε τὸν καιρὸ νὰ τοῦ ζητήσῃ μερικές πληρωφορίες.

— Τί! είναι αὐτοί;

— "Α! Τίποτα. Λωποδύτες, ζητιάνοι, ποὺ τοὺς πάχεις ἔξοριά, ἀποκρίθηκε μὲ τὸ πιό ἀδιάφορο ύφος.

"Η ἄμαξα προσπέρασε ἀφήνοντας πίσω τὴν συνοδεία. Τὸ τραγούδι ποὺ τὴν τέφερνε ὁ ἀγέρχεις ἀντίχηγης πάλε θλιβερὸ μέσα στὴν ἔρημο καὶ στὴ σκόνη. Οἱ ἀνθρώποι αὐτοὶ ζητούσανε μέσα στὸ τραγούδι νὰ ξεχάσουνε τὴν κούραση, νὰ πνίξουνε τὸν πόνο τους...

‘Η Ρίκα τραβήχτηκε στὸ βάθος τῆς ἄμαξας. Τώρα δὲν κελαηδοῦσε σὰν πρῶτα. Τὸ θλιβερὸ θέαμα τῆς γιόμισε τὴν ψυχὴν ἀπὸ μιὰ βρειὰ μελαχολία. Ἐκεῖνο τὸ γέρο ποὺ μόλις ἔσερνε τὰ πόδια του, τὸν εἶχε πάντα μπροστὰ στὰ μάτια της, ἀκούγε τὸ βογγητό του. Βυθισμένη σὲ σιωπὴ συλλογιστανε...

‘Η ἄμαξα στάθηκε. Νύχτα. Τὸ κρύο κατέβαινε τρυπητό, φιλό, ἀπὸ τὸ βουνό. Ἔνας ἄνθρωπος βγῆκε στὸ δρόμο ὑψώνοντας στὸ χέρι ἓνα μικρὸ φαναράκι.

— Καλησπέρα χατζῆ, φώναξε ὁ ἄμαξας.

Εἶχανε φτάσει στὸ χάνι. Κτειθήκηκε ἀπὸ τὴν ἄμαξα καὶ μπήκανε μέσην στὸ χάνι. Μιὰ λάμπτη θυμπόφεγγε. Οἱ τοῖχοι μαρυροὶ ἀπὸ τὸν καπνό. Σ’ ἓνα ράφι, δυὸ τρία καρδέλια μαρυροὶ φωμὸι καὶ μερικὰ ξεροχόμματα. Μιὰ πλεξίδα σκόρδων κρεμασμένη ἀπὸ ἕνα κερφὶ καὶ μερικοὶ πάγκοι γιὰ καθίσματα ἀντὶ καρέκλες, γῦρο σὲ κάτι μακριὰ τραπέζια, συμπλερώνανε τὴν ἐπίπλωση.

‘Η Ρίκα ἔφερε γῦρο τὴν ματιά της.

— Τ! κρύο, μουρμούρισε.

— Δὲ ρίχνεις κανένα κούτσουρο στὴ φωτιά, χατζῆ; φώναξε ὁ Ἄλεξης.

Σὲ λίγο ἡ φωτιὰ φούντωνε κ’ ἡ Ρίκα καθισμένη σ’ ἓνα σκαμνὶ ἀντικρὺ δεχότανε τὴν γλυκεῖαν ἀχνα τῆς φωτιᾶς, ποὺ τῆς ρόδιζε τὰ μάγουλα. “Στερις ἀπὸ ἓνα πρόχειρο φαῦ ποὺ τοὺς ἑτοίμασε ὁ χατζῆς, ἡ Ρίκα ξανθήρικε τὸ κέφι της. Μιλοῦσε, γελοῦσε σὰ μικρὸ παιδί.

‘Ο ἄμαξας ξέζεψε τάλογα, τὰ πήγε στὸ σταῦλο, τοὺς ἔδωλες κριθάρι τὴν υστεριὲς ἥρθε κι ὁ ἴδιος καὶ στρώθηκε δίπλα στὸ τέάκι...

‘Ἀκούγονται περπατησίες στὸ δρόμο, κουδέντες. ‘Ο χατζῆς παίρνει πάλε τὸ φαναράκι καὶ βγαίνει στὴν πόρτα...

— Καλησπέρα χατζῆ, ἀκούγονται πολλὲς φωνὲς μαζί.

Εἶγι τὴν συναδεία. Ερχονται κι αὐτοὶ γιὰ περάσουνε στὸ χάνι τὴν νύχτα καμπόσες δρες, διστοιχοὶ οι περισσότεροι οι διστοιχοὶ, διστοιχοὶ. Ο γέρος βογγάει.

— Θὰ πέσω. Δὲ βαστάω.

— Χατζῆ, ἔχεις κανένα μέρος γιὰ τοὺς βάλουμε αὐτούνούς; ἀκούγεται τὴν φωνὴν τοῦ λοχιά.

Κείνος συλλογιέται.

— Στὸ σταῦλο; λέει.

— Στὸ σταῦλο; Δὲ θάναις ἀποκημα. “Έχει πόρτα; Κλείνει;

— Πῶς; ἔχει ἀπὸ δλα, βεβαιώνει ὁ χατζῆς.

— Λοιπὸ στὸ σταῦλο, διατάξει ὁ λοχιάς.

— Δὲ θὰ μᾶς λύσετε τὰ χέρια, ρὲ ἀδέρφι; “Έτσι θὰ κομηθοῦμε, σιδερωμένοι; λέει ἓνας σ’ ἓνα στρατιώτη, σὲ παραπονετικὸν τόνο.

Κείνος δὲν τολμάει νάποφασίσῃ.

— Νὰ ρωτήσω τὸν κύριο λοχιά.

Ζυγόνει.

— Κύριο λοχιά, θέλουμε γιὰ τοὺς λύσουμε. Τὶ λέτε; ρωτάεις ὁ στρατιώτης.

Κείνος συλλογιέται γιὰ γιὰ θυμηθῆ τὶ δρίζει ὁ κανονισμὸς σὲ τέτοιες περιστασεις.

— Λύστε τους, τοὺς κακόμοιρους, λέει ἡ Ρίκα σ’ ἓνα συμπονετικὸν τόνο.

— Αἱ, ἀρφοῦ τὸ θέλει κ’ ἡ κοπέλα, θὲς τῆς κάνουμε τὸ χατήρι. Λύστε τους, διατάξει ὁ λοχιάς.

Οἱ στρατιώτες ἀρχίζουνε νὰ τοὺς βγάζουνε ἀπὸ τὰ χέρια τὰ σδέρα. “Ἔνας τρίβει δυνατὰ τὸ χέρι του πούλη κοκκινίσει στὸν καρπὸ γιατὶ εἶχε μαχωχτῆ ἔκει δλο τὸ αἷμα.

— Πλήγιασε, μουρμούρισε ἀλείφοντας μὲ σάλιο τὸ χέρι του γιὰ νὰ ξεμουσιάσῃ.

Μπαίνει ἓνας ἔνας στὸ σταῦλο.

— Εδῶ μαζὶ μὲ τάλογα, λέει ἓνας φυλακισμένος.

— Ακού καὶ τί ώρατα ποὺ μυρίζει. Καθηλίνα καὶ κάτουρο.

— Μὰ ποὺ θὰ πλαγιάσουμε, δρὲ ἀδερφὲ, στὸ Θεό σας; Πάνω στὰ κάτουρα;

— Ο στρατιώτης παίρνει αὐτηρὸ ὔφρος.

— Γιὰ νὰ σου πῶ, τὸ ξενοδοχεῖο τῆς Μεγάλης Βρετανίας θέλεις; λέει.

— Ο χατζῆς μπαίνει στὴ μέση.

— Γιὰ σωπάτε, κάτι θὰ γίνη, λέει.

Βγαίνει καὶ σὲ λίγο ξαναγυρίζει μὲ δυὸ ἀγκαλιές χχυρο στὰ χέρια.

— Γιὰ νὰ φάμε μᾶς τοφερες; ρωτάει ἓνας.

— Τώρα θὰ δητε.

— Ο Χατζῆς ἀρχίζει νάπλωνη τάχυρα, πάνω στὸ βρεγμένο πάτωμα.

— Ετσι μάλιστα, λέει ἓνας.

— Στρώμα πουπουλένιο, λέει ἀλλος.

— Βάρδω μόνο ἀπὸ καμιὰ κλωτσιὰ ἀλέγου, πάνω στὸν ὄποιο.

— Μαχάρι νὰ γίνη αὐτό. Θὰ πάρη ἀποζημίωση γιὰ φαμίλια μου ἀπὸ τὴν κυβέρνηση, ἀν πάθω τίποτις.

— Καλά. Ετοίμασε μιὰ μεγάλη σακκούλα.

— Στὴν τὸ σκυλλὶ στὸ ἀμπέλι θὰ πάξ.

— Τότε λειπὼ νὰ κάνουμε βάρδειες, ἓνας γιὰ κάθεται ξύπνιος γιὰ νὰ φυλάῃ τάλογα κ’ οἱ ἀλλοι νὰ κοιμούνται.

Βρεθήκηκε σύφωνοι. “Ο χατζῆς ξαναγύρισε μ’ ἓνα μαυρο λυχνάρι στὸ χέρι ποὺ τόμπηξε στὸν τοίχο, μέσα σὲ μὰ τρύπα.

— Τώρα δὲ σᾶς λείπει τίποτα, εἰπε ὁ χατζῆς.

— Δόξα σε ὁ Θεός, φώναξε ἓνας.

“Η πόρτα ἔκλεισε κ’ ἓνας στρατιώτης κάθησε ἀπόξω σκοπόδις τὸν τούς φυλάγη...

Τώρα εἴτανε μαζεμένοι δλα, γῦρο στὸ τέάκι. Η φωτιὰ εἴτανε ἓνα χρούμενο θέαμα. Συζητούσανε γιὰ τοὺς φυλακισμένους.

— Μὰ γιατὶ τοὺς βισανιζετε ἔτσι; ρώτησε ἡ Ρίκα.

— Δὲ βαρειέσαι κυρά μου. Λύπηση θέλουμε τὰ παληγόσκυλλα;

(Αχολουθεί)